



Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie
01-815 Warszawa, ul. Dewajtis 5
DZP.371.37.2019

DZP.371.37.2019

Warszawa, dnia 30.05.2019 roku

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.: **ŚWIADCZENIE USŁUGI TŁUMACZENIA KSIĄŻKI DLA UKSW W WARSZAWIE**

INFORMACJA Z OTWARCIA OFERT
z dnia 30.05.2019 r.

Zamawiający, Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie, na podstawie art. 86 ust. 5 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 z późn. zm.), zwanej dalej „Ustawą”, przekazuje poniżej następujące informacje:

1. Kwota, jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia:
27 010,80 zł brutto
2. Zestawienie ofert:

Numer oferty	1	2	3	4
Firma (nazwa) lub nazwisko oraz adres wykonawcy	Lingua Lab s.c. Weronika Szyszkiewicz Małgorzata Dembińska ul. Piastowska 8A lok. 33, 30-211 Kraków	Firma Petruk – Dominik Petruk ul. Piłsudskiego 17, 32-400 Myślenice	SPEKTRA Sp. z o.o. ul. Nowy Świat 38 20-419 Lublin	MASTER Szkoła Języków Obcych. Biuro Tłumaczeń. ul. Andrzeja Wajdy 6/5, 42-500 Będzin
Oferowana cena brutto	21 447,51 zł	61,50 zł	11 872,00 zł	28 536 zł
Doświadczenie tłumacza w tłumaczeniu ogólnym w zakresie nauk humanistycznych	688	Wykonawca nie podał liczby stron	ponad 500 str.	320
Doświadczenie tłumacza w tłumaczeniu tekstów w zakresie historii filozofii lub filologii klasycznej	236,50	Wykonawca nie podał liczby stron	ponad 600 str.	380
Termin wykonania zamówienia	od dnia 12.06.2019r. do 31.10.2019r.*			
Okres gwarancji	nie dotyczy			
Warunki płatności	do 21 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury/rachunku			

* W przypadku przekazania książki do tłumaczenia po dniu 12.06.2019r. nastąpi zmiana harmonogramu (zawartego w OPZ – zał. nr 1 do SIWZ) w taki sposób, że wszystkie wskazane w nim terminy zostaną przesunięte o taką samą ilość dni o ile nastąpiło przesunięcie terminu przekazania książki do tłumaczenia.

Wykonawca w terminie 3 dni od dnia od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy, przekazuje zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy. Wraz ze złożeniem oświadczenia, wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia – wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 1 do niniejszej informacji.

Zgodnie z § 2 Rozporządzenia Ministra Przedsiębiorczości i Technologii z dnia 16 października 2018 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz. U. z 2018 r., poz. 1993) dokumenty lub oświadczenia, o których mowa w rozporządzeniu Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz. U. poz. 1126), **składane są w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem.**

KANCLERZ

Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego
w Warszawie

/-/ dr Maria Hulicka

DZP.371.37.2019

.....
oznaczenie Wykonawcy
(np. pieczęć)

WZÓR

Oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej

dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.: „ŚWIADCZENIE USŁUGI TŁUMACZENIA KSIĄŻKI DLA UKSW W WARSZAWIE”.

NAZWA (FIRMA) ALBO IMIĘ I NAZWISKO WYKONAWCY:

.....

SIEDZIBA ALBO MIEJSCE ZAMIESZKANIA WYKONAWCY:

.....

Oświadczamy, że nie należymy / należymy* do grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt. 23 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 z późn. zm.).

* niepotrzebne skreślić

.....
podpis osoby (osób) upoważnionej do występowania w imieniu
Wykonawcy